

2006. március 21-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Finn Köztársaság

(C-154/06. sz. ügy)

(2006/C 131/59)

Az eljárás nyelve: svéd

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. Konstantinidis és K. Nyberg, meghatalmazotti minőségben)

Alperes: Finn Köztársaság

Kereseti kérelmek

– A Bíróság állapítsa meg, hogy a Finn Köztársaság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK irányelv módosításáról szóló, 2003. december 8-i 2003/108/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek⁽¹⁾, vagy legalábbis nem közölte e rendelkezéseket a Bizottsággal – Åland tartomány tekintetében nem teljesítette az irányelvből eredő kötelezettségeit;

– kötelezze a Finn Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az irányelv átültetésének határideje 2004. augusztus 13-án lejárt.

⁽¹⁾ HL L 345., 2003.12.31., 106. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 7. kötet, 692. o.

2006. március 23-án benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Svéd Királyság

(C-156/06. sz. ügy)

(2006/C 131/60)

Az eljárás nyelve: svéd

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: D. Maidani és K. Simonsson, meghatalmazotti minőségben)

Alperes: Svéd Királyság

Kereseti kérelmek

– A Bíróság állapítsa meg, hogy a Svéd Királyság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a pénzügyi konglomerátumhoz tartozó hitelintézetek, biztosítóintézetek és befektetési vállalkozások kiegészítő felügyeletéről, valamint a 73/239/EGK, a 79/267/EGK, a 92/49/EGK, a 92/96/EGK, a 93/6/EGK és a 93/22/EGK tanácsi irányelvek, illetve a 98/78/EK és 2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvek módosításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek⁽¹⁾, illetve nem értesítette a Bizottságot e rendelkezésekről – nem teljesítette az irányelvből eredő kötelezettségeit

– kötelezze a Svéd Királyságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az irányelv átültetésének határideje 2004. augusztus 11-én lejárt.

⁽¹⁾ HL L 35., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 6. fejezet., 4. kötet, 340. o.

2006. március 23-án benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Olasz Köztársaság

(C-157/06. sz. ügy)

(2006/C 131/61)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: X. Lewis, D. Recchia meghatalmazottak)

Alperes: Olasz Köztársaság

Kereseti kérelmek

– A Bíróság állapítsa meg, hogy az Olasz Köztársaság – mivel elfogadta a 2003. július 11-i 558/A/04/03/RR. sz. belügyminiszteri rendeletet, amely a Forze di Polizia (rendőrség) és a Corpo Nazionale dei Vigili di Fuoco (tűoltóság) számára könnyű helikopterek beszerzésére vonatkozó közbeszerzések területén anélkül tette lehetővé a közösségi szabályzástól való eltérést, hogy bármilyen, ezen eltérést igazoló feltétel teljesülne – nem teljesítette a 93/36/EGK irányelv⁽¹⁾ 2. cikke (1) bekezdése b) pontjából, valamint 6. és 9. cikkéből eredő kötelezettségeit.

– kötelezze az Olasz Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az Európai Közösségek Bizottsága 2006. március 23-án kérést nyújtott be annak megállapítása céljából, hogy az Olasz Köztársaság – mivel elfogadta a 2003. július 11-i 558/A/04/03/RR. sz. belügyminiszteri rendeletet, amely a Forze di Polizia (rendőrség) és a Corpo Nazionale dei Vigili di Fuoco (tűzoltóság) számára könnyű helikopterek beszerzésére vonatkozó közbeszerzések területén anélkül tette lehetővé a közösségi szabályzástól való eltérést, hogy bármilyen, ezen eltérést igazoló feltétel teljesülne – nem teljesítette az árubeszerzésre irányuló közbeszerzési szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról szóló, 1993. június 14-i 93/36/EGK tanácsi irányelv 2. cikke (1) bekezdése b) pontjának 6. és 9. cikkének együttes rendelkezéséből eredő kötelezettségeit.

A Bizottság egyéb szabálysértési eljárásokban folytatott nyomozás során szerzett tudomást a fentebb hivatkozott belügyminiszteri rendeletről. A Bizottság úgy ítéli meg, hogy ez a rendelet ellentétes a fent hivatkozott, árubeszerzések közbeszerzési eljárására vonatkozó irányelvvel, mivel egyik olyan feltétel sem teljesül, amelyek esetén – tehát olyan árubeszerzésre irányuló szerződések esetén, amelyeket titkosnak nyilvánítottak, valamint amelyeket különleges biztonsági intézkedések mellett kell teljesíteni, továbbá amelyek esetében az állam alapvető biztonsági érdekeinek védelme azt indokolja – a 93/36/EGK irányelv 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja lehetővé teszi az irányelv alkalmazásának mellőzését.

(¹) HL L 199., 1993.8.9., 1.o.; magyar nyelvű különkiadás 6. kötet 2. fejezet 110. o.

2006. március 21-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Finn Köztársaság

(C-159/06. sz. ügy)

(2006/C 131/62)

Az eljárás nyelve: svéd

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: U. Wölker, F. Simonetti és K. Nyberg, meghatalmazotti minőségben)

Alperes: Finn Köztársaság

Kereseti kérelmek

– A Bíróság állapítsa meg, hogy a Finn Köztársaság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a bizonyos tervek és programok környezetre gyakorolt

hatásainak vizsgálatáról szóló, 2001. június 27-i 2001/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek (¹), vagy legalábbis nem közölte e rendelkezéseket a Bizottsággal – Aland tartomány tekintetében nem teljesítette az irányelvből eredő kötelezettségeit;

– kötelezze a Finn Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az irányelv átültetésének határideje 2004. július 21-én lejárt.

(¹) HL L 197., 2001. 07. 21., 30. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 6. kötet, 157. o.

2006. március 24-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Olasz Köztársaság

(C-160/06. sz. ügy)

(2006/C 131/63)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: E. Montaguti, G. Zavvos meghatalmazottak)

Alperes: Olasz Köztársaság

Kereseti kérelmek

– a Bíróság állapítsa meg, hogy az Olasz Köztársaság – mivel nem fogadta el a meghatározott jogi formájú társaságok, a bankok és más pénzügyi intézmények, illetve biztosítóiintézetek éves és összevont (konszolidált) éves beszámolóiról szóló, 2003. június 18-i 2003/51/EK európai parlamenti és tanács irányelv (¹) végrehajtásához szükséges törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, vagy mindenesetre ezekről nem tájékoztatta a Bizottságot – nem teljesítette az irányelvből eredő kötelezettségeit.

– kötelezze az Olasz Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az irányelv átültetésére előírt határidő 2005. január 1-jén lejárt.

(¹) HL L 178., 2003.7.17., 16.o.; magyar nyelvű különkiadás 17. fejezet, 1. kötet, 273. o.